

- الفوز بالجائزة البلاطينية في أسبوع عُمان للاستدامة
Winning Platinum Award at Oman Sustainability Week
- صحر أألنوم تنظم النسخة الثانية لندوة إعادة تدوير خردة الألومنيوم
Sohar Aluminium Organises 2nd Aluminium Recycling Forum
- صحر أألنوم تستضيف ندوة المجلس الخليجي للألومنيوم للصيانة ٢٠٢٥
Sohar Aluminium Hosts GAC Maintenance Seminar 2025



Oman Sustainability Week Awards



CEO
Messageكلمة
الرئيس
التنفيذي

Dear Readers,

القراء الأعزاء،

It gives me pleasure to welcome you to another edition of our quarterly newsletter, where we share the achievements that reflect Sohar Aluminium's unwavering commitment to excellence and sustainability.

يسعدني أن أرحب بكم في إصدار جديد من نشرتنا الربع سنوية، التي نسلط من خلالها الضوء على الإنجازات التي تعكس التزام صحر أألومنيوم الثابت بالتميز والاستدامة.

Over the second quarter of this year, we participated in Oman Sustainability Week, where Sohar Aluminium was rewarded the Platinum Award for the third year in a row; reaffirming our role in shaping a more sustainable future for the aluminium sector.

خلال الربع الثاني من هذا العام، شاركنا في أسبوع عُمان للاستدامة، الذي فازت فيه الشركة بالجائزة البلاتينية للاستدامة للعام الثالث على التوالي، مؤكدين بذلك دورنا في رسم مستقبل أكثر استدامة لقطاع الألومنيوم.

On separate note, we organised the 2nd edition of Aluminium Recycling Forum and hosted the Gulf Aluminium Council Maintenance Seminar 2025, which brought together regional expertise to advance maintenance practices.

من جانب آخر، نظمت الشركة النسخة الثانية لندوة تدوير خردة الألومنيوم. كما استضفنا ندوة مجلس الألومنيوم الخليجي للصيانة لعام ٢٠٢٥، والتي جمعت خبرات إقليمية لمناقشة أفضل الممارسات في مجال الصيانة.

Continuing our emphasis on value creation, we recognised the Value Creation winning projects of the first quarter of 2025, which exemplified how innovation continues to bring tangible improvements across our business.

قمنا كذلك بتكريم المشاريع الفائزة في برنامج إيجاد القيمة للربع الأول من هذا العام، والتي جسدت كيف يمكن للابتكار أن يحدث تأثيراً ملموساً في مختلف مجالات أعمالنا.

As we remain deeply committed to safety and wellbeing of our employees and contractors, we launched the annual Heat Stress Management Campaign, reinforcing the importance of proactive care from heat illnesses during the summer.

واستمراراً لالتزامنا المستمر بسلامة وصحة موظفينا ومتعاقدينا، أطلقنا حملتنا السنوية لإدارة الإجهاد الحراري تعزيزاً لأهمية الحماية من الأمراض المرتبطة بارتفاع درجات الحرارة خلال فصل الصيف.

On the CSR front, we have made significant strides. We celebrated the launch of the Educational Studio at Sultan Qaboos University Hospital and completion of maintenance project of 350 metres of Falaj Al Rawdah in Saham. People with disabilities were not overlooked as we funded the purchase of aquatic therapy equipment at Al Zaeem Sports Centre, where they will be trained.

واستمراراً لمشاريع مسؤوليتنا الاجتماعية، شهدنا الإحتفال بافتتاح الاستوديو التعليمي في مستشفى جامعة السلطان قابوس والانتهاه من مشروع صيانة ٣٥٠ متر من فلج الروضة بولاية صحم. ولم نخفل الأشخاص ذوي الإعاقة، إذ قمنا بتمويل شراء معدات العلاج المائي في مركز الزعيم الرياضي، الذي سيحتضن تدريب هؤلاء الأشخاص.

Sohar Aluminium also explored future collaboration opportunities with different corporates and partners including Trafigora and Glencore.

كما بحثت صحر أألومنيوم آفاق التعاون المستقبلي مع عدد من الشركاء والمؤسسات منهم شركة ترافيجورا وشركة جلينكور.

As we move forward, we will continue to pursue opportunities that drive sustainable growth and promote innovation.

وبينما نطلع للمستقبل، سنواصل سعيينا نحو إيجاد الفرص التي تعزز النمو المستدام وتشجع على الابتكار.

I wish you an enjoyable read.

أتمنى لكم قراءة ممتعة.

Sincerely,
Eng. Said Al Masoudiمع تحياتي،
المهندس سعيد المسعوديتحويل النفايات إلى مورد في صحر أألومنيوم
Turning Waste into A Resource At Sohar Aluminium

As industries grow, so does the number of industrial by-products, especially carbon materials. But what if these waste materials could be transformed into something valuable instead of ending up in landfills?

مع نمو الصناعات، يزداد كذلك عدد المنتجات الثانوية الصناعية. لا سيما المخلفات الناتجة عن صناعة الألومنيوم. لكن، ماذا لو تم تحويل هذه النفايات إلى مواد ذات قيمة بدلاً من أن ينتهي بها المطاف في المرادم؟

What Are We Doing?

At Sohar Aluminium, we are committed to the principles of a circular economy. Therefore, we have developed advanced recovery techniques to extract carbon materials from our industrial processes and repurpose them. These once-discarded materials are now reused by other industries, especially cement manufacturers, as alternative fuels and raw inputs.

ما الذي نقوم به؟
في صحر أألومنيوم، ننتهج مبادئ الاقتصاد الدائري، ولذلك طورنا تقنيات متقدمة لاستعادة المخلفات الناتجة عن صناعة الألومنيوم وإعادة استخدامها. هذه المواد التي كانت تهدر سابقاً باتت تُستخدم من قبل صناعات أخرى، خصوصاً مصانع الإسمنت، كوقود بديل ومواد خام أولية تستخدم في عملية الإنتاج.

Why Does This Matter? It..

- Reduces waste going to landfills
- Supports Oman's goals for sustainable industrial growth
- Helps us create a closed-loop system, where nothing is wasted

ما أهمية ذلك؟
• تقليل النفايات التي تذهب إلى المرادم
• دعم أهداف سلطنة عُمان في مجال النمو الصناعي المستدام
• المساهمة في بناء اقتصاد دائري تُدار فيه الموارد بكفاءة دون هدر

Impact in Action

- 90.4% of industrial waste was reused in 2024
- 3,543 metric tonnes of external aluminium scrap were recycled
- Forming strategic partnerships with the cement sector
- Reduction in disposal of waste generated from aluminium production boost in responsible resource management

وهنا بعض النتائج التي حققناها حتى الآن :
• إعادة استخدام ٩٠.٤% من النفايات الصناعية في عام ٢٠٢٤
• إعادة تدوير ٣,٥٤٣ طنًا متريًا من خردة الألومنيوم الخارجية
• إيجاد شراكات استراتيجية مع قطاع الإسمنت
• تقليل التخلص من المخلفات الناتجة عن صناعة الألومنيوم وتعزيز إدارة الموارد بشكل مسؤول

إصدار تقرير الاستدامة لعام ٢٠٢٤
2024 Sustainability Report Released

Sohar Aluminium's 2024 Sustainability Report has been released and is now available online. The report is aligned with 8 of the United Nation's Sustainable Development Goals (SDGs) that we are and will be actively contributing to in the future. This 16th edition reiterates our commitment to reporting, transparency and governance as one of the leading private companies in Oman in this field. It highlights our outstanding performance in 2024, a year that was challenging but presented us with great opportunities to improve.

تم إصدار تقرير صحر أألومنيوم للاستدامة لعام ٢٠٢٤، وهو متاح الآن إلكترونياً. وكما كان الحال في تقرير عام ٢٠٢٣، يتواءم التقرير مع ٨ من أهداف التنمية المستدامة للأمم المتحدة التي ساهمنا ونساهم في تحقيقها مستقبلاً. وتؤكد النسخة السادسة عشر هذه التزامنا بنشر التقارير، والشفافية، والحوكمة كواحدة من الشركات الخاصة الرائدة في السلطنة في هذا المجال. حيث يسلط هذا التقرير الضوء على أدائنا المتميز في عام ٢٠٢٤، والذي شهد تحديات كثيرة، وكذلك فرص جيدة للتحسين.



Scan QR Code to read the full report



امسح الرمز أعلاه لقراءة التقرير كاملاً

صهار أمنيوم تفوز بالجائزة البلاتينية لأسبوع عُمان للاستدامة

Sohar Aluminium Wins OSW's Platinum Award

Sohar Aluminium was awarded the Platinum Award during the Oman Sustainability Week (OSW). The OSW's awards are judged by an external local and global panel through an internationally recognised framework established and co-implemented by the American Center for Sustainability and Excellence (CSE). The panel evaluates the performance of the competing organisations in terms of sustainable business and operations, industry innovation, preserving the environment, and corporate social responsibility.

Agnello Borim, Chief Operating Officer at Sohar Aluminium, delivered a presentation on converting waste to wealth during Oman Sustainability Week. His Excellency Jean-Philippe Linteau, Canada's Ambassador to the Sultanate of Oman visited SA's booth at Oman Sustainability Week.



Oman Sustainability Week Awards
11 MAY 2025

PLATINUM

فازت صهار أمنيوم بالجائزة البلاتينية لأسبوع عُمان للاستدامة. ويحكم جوائز أسبوع عُمان للاستدامة لجنة تحكيم محلية وعالمية من خلال إطار عمل وضعه ويشارك في تنفيذه معهد الاستدامة والتميز الأمريكي، حيث تقوم اللجنة بتقييم أداء المؤسسات المتنافسة من حيث استدامة الأعمال والعمليات، والابتكار الصناعي، والحفاظ على البيئة، والمسؤولية الاجتماعية.

وقدّم أجنيلو بوريم، رئيس العمليات في صهار أمنيوم، ورقة عمل حول تحويل المخلفات إلى ثروة ضمن فعاليات أسبوع عُمان للاستدامة. كما زار ركن الشركة في معرض أسبوع عُمان للاستدامة سعادة جان فيليب لينتو، سفير كندا لدى سلطنة عُمان.



صهار أمنيوم تنظم النسخة الثانية لندوة إعادة تدوير خردة الألمنيوم

Sohar Aluminium Organises the 2nd Aluminium Recycling Forum

Sohar Aluminium organised the 2nd Aluminium Recycling Forum, which featured thought-provoking presentations and panel sessions from industry pioneers, exploring the latest trends, challenges, and business opportunities in aluminium recycling.

نظمت صهار أمنيوم النسخة الثانية لندوة إعادة تدوير خردة الألمنيوم التي تضمنت عدداً من أوراق العمل والجلسات النقاشية قدمها مختصين في قطاع إعادة تدوير الألمنيوم لاستعراض أحدث التوجهات والتحديات وفرص الأعمال في القطاع.



تدشين مزايا جديدة بمنصة SuccessFactors New Features of SuccessFactors Launched

دشنت دائرة المواهب والفاعلية التنظيمية مزايا جديدة في منصة SuccessFactors تضمنت نظام إدارة التعلم وخطة التطوير الوظيفي والتعاقب الوظيفي للموظفين.

The Talent and Organisational Effectiveness (TOE) Department launched the new features of SAP SuccessFactors, including the Learning Management System (LMS), Career Development Planning (SPCDP) and the Succession Planning modules for employees.





نواصل تمكين مجتمعنا في شتى القطاعات من خلال برامج المسؤولية الاجتماعية

Supporting The Community Across Sectors Through Our CSR Programme

Funding Educational Studio at SQU Hospital

Sohar Aluminium funded setting up a new educational studio at Sultan Qaboos University Hospital to support digital medical training. It features advanced technology for creating interactive learning content, aiming to enhance healthcare education across Oman.



تمويل أستوديو تعليمي في مستشفى جامعة السلطان قابوس مؤلت صحر أمنيوم تجهيز أستوديو تعليمي جديد في مستشفى جامعة السلطان قابوس لدعم التدريب الطبي الرقمي، ويهدف لتعزيز التعليم الصحي على مستوى سلطنة عُمان عبر تقنيات حديثة ومحتوى تفاعلي.

Completing Maintenance of 350 metres of Falaj Al Rawdah

Sohar Aluminium and the Ministry of Agriculture, Fisheries and Water Resources, represented by the General Directorate of Agriculture, Fisheries, and Water Resources in North Al Batinah Governorate, celebrated in the presence of the Wali of Saham, the completion of maintenance project of 350 metres of Falaj Al Rawdah in the Wilayat of Saham, funded by Sohar Aluminium.



الانتهاء من مشروع صيانة ٣٥٠ متر من فلج الروضة

احتفت شركة صحر أمنيوم ووزارة الثروة الزراعية والسمكية وموارد المياه، ممثلة في المديرية العامة للثروة الزراعية والسمكية وموارد المياه بمحافظة شمال الباطنة، بحضور سعادة والي صحم، بالإنهاء من مشروع صيانة ٣٥٠ متر من فلج الروضة بولاية صحم وذلك بدعم من شركة صحر أمنيوم.

Signing MoU for Equipping Emerging Technologies Lab

Sohar Aluminium and the University of Technology and Applied Sciences, Sohar, signed a Memorandum of Understanding to fund equipping the Emerging Technologies Lab at the University, which focuses on innovation and research in the fields of Hybrid Cloud, Virtual Reality (VR), Blockchain, and Data Science.



توقيع مذكرة تفاهم لدعم تجهيز مختبر التقنيات المتقدمة

وقعت صحر أمنيوم وجامعة التكنولوجيا والعلوم التطبيقية ببحرین تمويل تجهيز مختبر التقنيات المتقدمة بالجامعة الذي يركز على الابتكار والبحث في مجالات السحابة الهجينة والواقع الافتراضي وتقنية سلسلة الكتل وعلوم البيانات.

Signing MoU with Oman In Focus

Sohar Aluminium signed an MoU with Oman In Focus to support producing the documentary film 'Oman In Focus - Arabia Untamed'.



توقيع مذكرة تفاهم مع عُمان تحت المجهر

وقعت صحر أمنيوم مذكرة تفاهم مع شركة عُمان تحت المجهر لدعم ورعاية مشروع إنتاج الفيلم الوثائقي (عُمان تحت المجهر - العربية البرية).

Signing Agreement to Fund the Purchase of Aquatic Therapy Equipment

Sohar Aluminium signed an agreement with Al Zaeem Sports Centre to fund the purchase of aquatic therapy equipment for people with disabilities who will be trained in the Centre.



توقيع اتفاقية دعم شراء معدات العلاج المائي

وقعت شركة صحر أمنيوم اتفاقية مع مركز الزعيم الرياضي لشراء معدات العلاج المائي للأشخاص ذوي الإعاقة الذين سيتم تدريبهم في المركز.



توقيع اتفاقية تعاون بين صحر أمنيوم والمؤسسة الوقفية لدعم التعليم (سراج) لدعم شراء أجهزة التبرع الإلكترونية



وقعت الشركة والمؤسسة الوقفية لدعم التعليم (سراج) اتفاقية تعاون لتمويل دعم شراء أجهزة التبرع الإلكترونية للمؤسسة، والتي ستسهم في تسهيل عملية جمع التبرعات لدعم الطلبة الدارسين في مؤسسات التعليم العالي المعسررين أو من ذوي أسر الدخل المحدود لتشجيعهم لإكمال دراستهم الأكاديمية.

SA and Siraj signed a cooperation agreement to fund the purchase of electronic donation devices for the Foundation. These devices will facilitate fundraising efforts to support students in higher education institutions who are financially disadvantaged or come from low-income families, enabling them to continue their academic studies.



وقعت الشركة مذكرة تفاهم مع مؤسسة الصحة الوقفية (أثر)، لتنظيم آلية التعاون بين الطرفين من خلال توجيه مساهمات المسؤولية الاجتماعية المقدمة لدعم إنشاء مشاريع صحية مستدامة، وذلك وفق معايير احتياج واضحة، وضمان استغلال الموارد المتاحة بما يخدم الأولويات الوطنية في القطاع الصحي.

SA signed a Memorandum of Understanding (MoU) with the Health Endowment Foundation (Athar), to establish a framework for cooperation by channeling offered Corporate Social Responsibility (CSR) contributions to support sustainable healthcare projects. This will be based on clear criteria of need, ensuring the optimal use of available resources to serve the national priorities in the health sector.



وقعت الشركة مذكرة تفاهم مع مركز بهلاء الثقافي للعلوم والابتكار لإسهام في تمويل الأعمال الإنشائية لمشروع إنشاء مبنى المركز الذي يتم إنشاؤه على مساحة ٢٠٠٠ مترمربع ويتكوّن المبنى من طابقين ويضم قاعات متعددة للاجتماعات والمعارض ومكتبة ومرافق لدعم الأنشطة المجتمعية.

SA signed a Memorandum of Understanding (MoU) with Bahla Cultural Centre for Science and Innovation to support funding the construction of the 2-story building Centre, being built over an area of a 2,000-sqm. It will include multipurpose halls for meetings and exhibitions, a library, and other facilities to support community activities.



موظفو صحرار ألومنيوم يشاركون في ندوة التحليل الكهربائي للمجلس الخليجي للألمنيوم SA Employees Participate in GAC Electrolysis Seminar

شارك فريق دائرة المصهر في ندوة التحليل الكهربائي للمجلس الخليجي للألمنيوم في أبوظبي، حيث قدم عبد الله اليعربي عرضاً تقديمياً حول (بدء التشغيل شبه التقليدي)، بينما شارك راهول جين بعرض حول (تحسين أداء الخلايا) فيما ركز عرض عبد الله العلوي على (إدارة الموارد).

The Reduction Department team participated in the GAC Electrolysis Seminar held in Abu Dhabi. Abdullah Al Yarubi delivered a presentation on "Semi-Conventional Start-up", while Rahul Jain shared his insights on "Pots Turn Around" and Abdullah Al Alawi touched on "Resources Management".



المشاركة في اجتماع المجلس الخليجي للألمنيوم للتوريد المسؤول Participation in GAC Meeting for the Responsible Sourcing

شارك رشيد العمراني، رئيس قسم المشتريات، في الاجتماع الدوري للمجلس الخليجي للألمنيوم للتوريد المسؤول الذي تم خلاله مناقشة جهود التعاون لتدقيق الموردين الاستراتيجيين.

Rasheed Al Amrani, Procurement Superintendent, attended the periodic Gulf Aluminium Council (GAC) Meeting for the responsible sourcing. Collaborative efforts for strategic suppliers auditing have been discussed during the meeting.



المشاركة في المؤتمر السنوي لمسابقة الخطابة (التوستماسترز) Participation In District Toastmasters Annual Conference

ممثلًا للقسم (H) ونادي صحرار ألومنيوم للخطابة (التوستماسترز)، شارك نصر السيابي، مهندس عمليات بدائرة الكربون في المؤتمر السنوي لمنطقة توستماسترز (ديتاك ٢٠٢٥) الذي أقيم في الأردن وضم متسابقين من سلطنة عمان وأبو ظبي والأردن وفلسطين.

Representing Division (H) and Sohar Aluminium Toastmasters Club, Nasr Al Siyabi, Process Engineer at the Carbon Department, participated in District Toastmasters Annual Conference (DTAC) 2025 held in Jordan, which included contestants from Oman, Abu Dhabi, Jordan, and Palestine.



اجتماع لجنة التدريب والتطوير للمجلس الخليجي للألمنيوم GAC Training and Development Committee Meeting

شارك بدر الجهوري، رئيس لجنة التدريب والتطوير بالمجلس الخليجي للألمنيوم، وكلاً من هلال المسعودي وأحمد البلوشي في الاجتماع اللجنة الذي عقد في شركة التعدين العربية السعودية (معادن). وقد تم خلال الورشة تقديم العديد من حالات الاستخدام والعروض التوضيحية.

Badr Al Jahwari, Chairman of the Gulf Aluminium Council (GAC) Training & Development Committee, as well as Hilal Al Masoudi and Ahmed Al Balushi represented SA at the Committee's meeting held in Saudi Arabian Mining Company (Maaden). Many use cases and demos were presented during the meeting.

مشروع برج الاتصالات في صحرار ألومنيوم كأحد إنجازات السلامة SA Telecommunication Tower Project Marks A Safety Milestone



يمثل مشروع تركيب برج الاتصالات في صحرار ألومنيوم إنجازاً في مجال السلامة حيث تم تنفيذه داخلياً لأول مرة وبدون تسجيل أية إصابة مضيعة للوقت.

The telecommunication tower installation project at Sohar Aluminium marks a safety milestone as it has been executed successfully inhouse for the first-time and without any Lost Time Injury.

إنجاز مشاريع رئيسية في غرفة ضاغط الهواء Major Projects Completed at Compressor House



تمكنت صحرار ألومنيوم بنجاح من تنفيذ مشاريع رئيسية في غرفة ضاغط الهواء، شملت صيانة خمسة أبراج تبريد، وخمسة غرف ضاغط الهواء من نوع (ZH)، وتركيب مولد طوارئ بكفاءة وأمان.

SA successfully completed key projects at the Compressor House, including refurbishing five cooling towers, servicing five ZH compressors, and installing an emergency generator, all achieved safely and efficiently.

إتمام فحص وإصلاح محول معدل الجهد الكهربائي ١٤ بنجاح Successful Inspection and Repair of Rectifier Transformer 14



تمكنت صحرار ألومنيوم من إتمام فحص وإصلاح محول معدل الجهد الكهربائي ١٤ بنجاح قبل الموعد المحدد وبتكلفة أقل بنسبة ٢٠% من التقديرات الأساسية وبدون تسجيل أية حوادث تتعلق بالسلامة.

Sohar Aluminium celebrated the successful completion of the Inspection and Repair of Rectifier Transformer 14 that was finished ahead of schedule and at a 20% lower cost than originally estimated and with zero safety incidents.



تكريم موظفي ممتاز للربع الأول لعام ٢٠٢٥

Rewarding Mumtaz Employees of first Quarte 2025

كُرِّمت صغار ألمنيوم ٢٣ موظفًا الفائزين خلال الربع الأول لعام ٢٠٢٥ ضمن برنامج ممتاز للحوافز الذي يهدف إلى تكريم الأداء الاستثنائي للموظفين وتعزيز القيم المؤسسية للشركة.

Sohar Aluminium rewarded 23 employees for Q1 of 2025 as part of Mumtaz Recognition Scheme that aims to recognise employees' exceptional performance and reinforce our company's core values.



تكريم الموظفين الحاصلين على شهادة الحزام الأخضر والأسود

Recognition of the Certified Green and Black Belt Employees

كرمت صغار ألمنيوم الموظفين الحاصلين على شهادة الحزام الأخضر والحزام الأسود الذين أكملوا متطلبات البرنامج بنجاح.

SA recognised the Certified Green and Black Belt employees who have successfully completed this programme.



تكريم الفرق الفائزة في برنامج إيجاد القيمة للمربع الأول لعام ٢٠٢٥

Value Creation Outstanding Teams Recognised for Q1 of 2025

كُرِّمت صغار ألمنيوم المشاريع الفائزة التي أسهمت في إيجاد قيمة مضافة لمختلف العمليات التشغيلية في المصهر خلال الربع الأول لعام ٢٠٢٥. وتمثلت المشاريع الثلاثة التي تم تكريمها في (تركيب نظام وزن الرافعة الشوكية) و(إعادة تدوير مادة معالجة الإطلاق الكربوني)، و(إعادة تدوير الألومينا الناتجة من الخردة).

Sohar Aluminium rewarded the winning projects for the first quarter of 2025 that contributed to bringing value across its business operations. The three winning projects were 'Forklift Weighing System Installation', 'Carbon Shotblast Treatment Recycling', and 'Post Scrap Alumina Recycling'.



SMALL BIG IDEA IMPACT



مركز عمان للتحكيم التجاري يستعرض خدماته
Oman Commercial Arbitration Centre Introduces Dispute
Resolution Services



وفد ترافيجورا يبحث آفاق التعاون المستقبلي
Trafigura Delegation Explores Future Collaboration



طلبة جامعة التقنية والعلوم التطبيقية بشناس يتعرفون على أنظمة
الصحة والسلامة
UTAS Shinas students gain insights into SA's EHS
Management Systems



تعزيز العلاقات مع شركة جلينكور
Strengthening Relations with Glencore Company



مدير الموارد البشرية بالشركة الوطنية لمنتجات
الألمنيوم يناقش مجالات التدريب والممارسات المهنية
مع فريق صغار ألمنيوم

NAPCO HR Manager Discusses Training and
HR Practices with Sohar Aluminium Team



فريق إيرنست ويونج يناقش الفوترة الإلكترونية مع
فريق صغار ألمنيوم

Ernst & Young Team Discusses E-Invoicing
with Sohar Aluminium Team



طلبة مدرسة الباطنة العالمية يتعرفون على أنواع
الطاقة المستخدمة في إنتاج الألمنيوم

Al Batinah International School (ABIS)
Students Learn About Types of Energy Used
in Aluminium Production



زيارة من شركاء صغار ألمنيوم
SA's Stakeholders Visit the Company

صهار ألومنيوم تستضيف ندوة المجلس الخليجي للصيانة ٢٠٢٥ Sohar Aluminium Hosts GAC Maintenance Seminar 2025

Sohar Aluminium hosted the Gulf Aluminium Council (GAC) Maintenance Seminar 2025, bringing together GCC experts to share innovations and best practices in aluminium maintenance. The two-day seminar highlighted the future of smart maintenance.

استضافت شركة صهار ألومنيوم ندوة المجلس الخليجي للصيانة لعام ٢٠٢٥، والتي جمعت خبراء من دول مجلس التعاون الخليجي لتبادل الابتكارات وأفضل الممارسات في مجال صيانة الألومنيوم. واستعرضت الندوة، التي استمرت يومين، مستقبل الصيانة الذكية.



فريق البيئة والصحة والسلامة يشارك في أسبوع المرور الخليجي ٢٠٢٥

EHS Team Participates in Gulf Traffic Week 2025

شارك فريق البيئة والصحة والسلامة في أسبوع المرور الخليجي ٢٠٢٥ الذي نظّمته شرطة عُمان السلطانية، وهي مبادرة تُعنى بتعزيز السلامة المرورية والحد من حوادث المرور. حيث يُسلط شعار هذا العام (القيادة بدون هاتف) الضوء على الأهمية القصوى لبقاء السائق بكامل تركيزه على الطريق متجنباً مُشتتات الانتباه.

The Environmental, Health, and Safety (EHS) team participated in Gulf Traffic Week 2025 that was organised by the Royal Oman Police, as an initiative dedicated to promoting road safety and reducing traffic accidents. This year's slogan, "Driving Without A Phone", highlights the critical importance of staying focused on the road and avoiding distractions.



مشاركة في مؤتمر القيادة في الفضاء الحر

Participation in 'Leading in Open Space' Conference

شارك فريق من دائرة المواهب والفاعلية التنظيمية ودائرة إدارة الموارد البشرية في المؤتمر السنوي الثامن للجمعية العمانية لإدارة الموارد البشرية الذي كان تحت عنوان (القيادة في الفضاء الحر).

A Team from the Talent and Organisational Effectiveness and Human Resources Administration departments participated in the 8th Annual Conference of the Omani Society for Human Resources Management (OSHRM), titled 'Leading in Open Space'.



تواصل الجلسات التدريبية حول المعايير والممارسات البيئية والإجتماعية والحوكمة

ESG Training Sessions Continue

استمرت الجلسات التدريبية حول المعايير البيئية والاجتماعية والحوكمة التي استهدفت موظفي مختلف دوائر الشركة.

The Environment Social Governance training sessions continued targeting employees of various departments at the company.



تخريج دفعة جديدة من المتدربين Graduation of a New Batch of Trainees



صهار ألومنيوم تحتفل بتخريج دفعة جديدة من المتدربين، كما استقبلت دفعة أخرى من المتدربين من مختلف التخصصات العلمية.

SA celebrated the graduation of a new batch of trainees and also welcomed another group of trainees from different majors.

اختتام برنامج الخريجين Graduate Programme Concluded



اختتمت صهار ألومنيوم برنامج الخريجين لدفعة ٢٠٢١ بتخريج خمسة موظفين رسمياً من البرنامج التدريبي الذي استمر لمدة أربع سنوات واستقرارهم في وظائفهم المخصصة لهم في الشركة.

SA concluded the Graduate Programme- Batch 2021 with five employees officially completing the 4-year training programme and settling in their designated jobs at the company.

برنامج تمكين للتوجيه Tamkeen Mentorship Programme



تمكنت مريم العمرانية، منسقة أنظمة بدائرة البيئة والصحة والسلامة، وبيان المقبالية، محاسبة بدائرة المالية، من استكمال برنامج تمكين للتوجيه بنجاح، والذي استمر لمدة ستة أشهر، بدعم من السفارة البريطانية في مسقط.

Maryam Al Amrani, Systems Coordinator at the EHS Department, and Bayan Al Maqbali, Accountant at the Finance Department, successfully completed the six-month 'Tamkeen Mentorship Programme', sponsored by the British Embassy in Muscat.

تمرين إخلاء وإنقاذ Fire and Rescue Drill



نفذت شركة صهار ألومنيوم تمرين إخلاء وإنقاذ في محطة كهرباء صهار ألومنيوم، بالتعاون مع منظومة الاستجابة للطوارئ بمنطقة ميناء صهار الصناعي وذلك لاختبار جاهزية الأنظمة للإستجابة لحالات الطوارئ.

Sohar Aluminium, with Sohar Emergency Response Organisation (SERO) for Sohar Industrial Port Area, conducted a fire and rescue drill at Sohar Aluminium Power Plant to test emergency systems and improve response readiness.



نظمت شركة صحر أمنيوم الحملة السنوية لإدارة الإجهاد الحراري التي تهدف إلى تعزيز الوقاية من الأمراض الناتجة عن الحرارة والاهتمام بالصحة والسلامة. Sohar Aluminium organised its annual Heat Stress Management Campaign to reinforce our goal of preventing heat illness cases, and enhance health and safety.



احتفلت صحر أمنيوم باليوم العالمي للسلامة والصحة المهنية ٢٠٢٥ من خلال تنظيم جلسة نقاشية. Sohar Aluminium marked World Day for Safety and Health at Work 2025 by hosting a panel discussion.



نظمت دائرة الرعاية الصحية دورات تدريبية حول الإسعافات الأولية وإنقاذ القلب تم خلالها اعتماد ٧ موظفين رسميًا كمسعفين أوليين. The Healthcare Department conducted First aid/Heart Saver training sessions where 7 employees have been successfully certified as First Aiders.



أطلقت صحر أمنيوم الجلسات التدريبية السنوية حول إدارة الإجهاد الحراري لموظفي ومتقاعدي الشركة باللغتين العربية والهندية. Sohar Aluminium has launched its annual heat stress training sessions for SA employees and contractors in Arabic and Hindi.



الاحتفال باليوم العالمي للعمال
International Workers' Day Event



هاكاثون التميز البيئي
Environmental Excellence Hackathon



الندوة العلمية "آفاق متميزة في الهندسة"
Scientific Symposium "Distinctive Horizons In Engineering"



دعم برنامج رواد الابتكار
Rawad Al Ebtakar Programme

مؤسسة جسور ذراع الاستثمار الاجتماعي لشركات صحر أمنيوم، وفالي عمان، وأوكيو
Jusoor Foundation is the social investment arm of Sohar Aluminium, Vale Oman and OQ



Jusoor Launches Its 2025-2029 Strategy to Maximise Social Impact and Strengthen Partnerships

Jusoor Foundation has officially launched its new five-year strategy for 2025-2029, designed to enhance public awareness and engagement in its initiatives while expanding strategic partnerships with the private sector and key stakeholders. The strategy also aims to increase impact in the areas of knowledge, social well-being, and environmental sustainability through capacity-building and empowerment initiatives.

Additionally, the strategy focuses on attracting corporate partnerships to further strengthen the social impact of CSR initiatives and ensure their sustainability by enhancing Jusoor's self-investment capabilities. As part of the strategy launch, Jusoor conducted executive visits to the leadership teams of its founding companies, the Chairman of the Board, and corporate staff, during which the key pillars of the new strategy developed using a social listening methodology were presented and discussed.



جسور تطلق استراتيجيتها للأعوام ٢٠٢٥ - ٢٠٢٩ لتعزيز الأثر الاجتماعي وتعزيز الشراكات

أعلنت مؤسسة جسور عن إطلاق استراتيجيتها الجديدة للأعوام ٢٠٢٥ - ٢٠٢٩، التي تهدف إلى تعزيز الوعي والمشاركة المجتمعية في مبادراتها، وتوسيع نطاق الشراكات الاستراتيجية مع القطاع الخاص وأصحاب المصلحة. كما تسعى الاستراتيجية إلى تعزيز الأثر في مجالات المعرفة، والرفاه الاجتماعي، والاستدامة البيئية، من خلال مبادرات نوعية لبناء وتعزيز القدرات.

وتتضمن الاستراتيجية أيضاً استقطاب شراكات مؤسسية لتعزيز الأثر الاجتماعي وضمان استدامة مبادرات المسؤولية الاجتماعية عبر تنمية الاستثمار الذاتي للمؤسسة. وقد شملت فعاليات الإطلاق زيارات ميدانية للقيادات التنفيذية للشركات المؤسسة لجسور ورئيس مجلس الإدارة وموظفي الشركات، حيث تم استعراض ملامح الاستراتيجية الجديدة التي تم تطويرها وفق منهجية الاستماع الاجتماعي.



امسح الرمز للاطلاع على الاستراتيجية
Scan To View The Strategy

جسور هي مؤسسة غير ربحية تعنى بمجال المسؤولية الاجتماعية وتم تأسيسها في عام ٢٠١١، وتمولها كل من شركة صحر أمنيوم، وشركة أوكيو، وشركة فالي عمان. وتهدف إلى تطوير وتنفيذ مشاريع اجتماعية مستدامة، سعياً نحو التنمية المستدامة في المجتمعات التي تعمل بها.

Jusoor is a pioneer non-profit Social Responsibility organisation that was formed in 2011 and is funded by Sohar Aluminium, OQ & Vale Oman. It aims at developing and implementing sustainable social projects in pursuit of sustainable development in the communities where it operates.



موظفو صحر الألمنيوم يشاركون في مسابقة الخطابة
(التوستماسترز)
Sohar Aluminium Employees at Toastmasters



شارك جميل شكيل، مدير الاتصالات والمسؤولية الاجتماعية، كمتحدث رئيسي في ندوة التكنولوجيا الحديثة والتقنية الخضراء، التي نظمتها جامعة التقنية والعلوم التطبيقية بصحار
Jameel Shakeel, Corporate Communication and Social Responsibility Manager, delivered a keynote address at the Emerging Technology and Green IT Summit, organised by the University of Technology and Applied Sciences, Suhar



صحار الألمنيوم تُقيم فعالية عيد الفطر المجتمعية
Sohar Aluminium Organises Eid Al Fitr Community Event



فريق صحر الألمنيوم يشارك في بطولة محافظ شمال الباطنة
لخماسيات الصالات
SA's Team Participates in North Al Batinah Governor's Indoor Football Championship



جسور تستعرض خططها الاستراتيجية لإدارة صحر الألمنيوم
Jusoor Showcases Strategic Plans to SA Management



لجنة شناس للفروسية تكرم صحر الألمنيوم
Shinas Equestrian Committee Recognises SA